僑聲

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

•禮尚往來。現時若叙。爲會親茶。今夕吾主人答席。則爲會親酒也。細姐其無辭。鄧聆其言。亦爲之莞爾。須臾散去。是夕鄧某設讌。以讌若曹。且偕同至交朋輩三數人。及其眷屬。一同列席。以爲陪客。初無外賓。席間笑言款洽。諸女眷咸以綠萍形容宛肖其姊。謂爲不可多得之奇事。且賀鄧某得此艷姬。謂如君天生麗質。秀絕班行。眞不食人間煙火者。鄧君何幸偶此仙姬。以視其他俗粉庸脂。都無顏色矣。鄧雖謙辭。意亦甚喜。是夕讌會雙方盡歡而散。鄧歸告其婦。已納阿彩之妹綠萍爲侍妾。將於翌日迎娶歸來。鄧婦固不妬者。聞語笑應之曰。以君之年齡。正當置妾。佐吾處理家政。吾曩者數數勸汝爲此。而汝乃不從。今亦幡然悔悟耶。就吾意而言。阿彩爲吾貼身近侍。其人貌美而有才•矧復性質溫柔。善知人意。汝果欲置妾。胡不以阿彩收房。而

假鳳恩情記

卅六鴛鴦池館主人著

一百九八

乃取於其妹。奶媽之名。乍然聆之。似不甚雅馴。實則今之富家巨室中粥粥羣雌。每多此輩。亦喜其熨貼溫柔。深悉主翁意旨也•且阿彩侍吾久。深悉吾個人性質。將來嫡庶斷不致發生齟齬。自然水乳交融。又何樂而不爲者。鄧婦是語。其夫聞之。固喜其先得我心。特按之事事。乃不可行。不能不據實以告曰。卿語良然。吾於阿彩正非無意。其如彼堅守獨身主義。不欲變動初衷何•且吾知彼已契結金蘭。對于誼妹玉卿。如漆投膠。鍥而不捨。斷不欲再適他人。今乃以其胞妹相代。妹之貌與其姊宛然如一。窺其性質。亦頗爲醇謹。故捨彼而取此也。鄧婦聞之瞿然曰。如君所言。無怪乎阿彩之拒汝矣。今之梳傭。一經契結金蘭。卽反對有家主義。視夫婿若仇讎。積習相沿。由來如是。阿彩既有認誼姊妹。詎復兼顧汝身。今願以胞妹作代。猶是不忘吾家也。

流行性感冒症之研究 ㊂

（國醫林道一）

▲此症之病原推考　流行性感冒之病原。據西醫之研究。尙未確定。有謂係一種濾過性毒。有否認之者。一八九二年有某醫生發見流行性感冒桿菌。惟此菌則於健康人百分之三十。其咽喉皆有之。而患痲疹及天哮喘者。亦皆有之。至患流行性感冒者百分之幾含有此菌。則各考察者。所得之結果互異。據近年流行性感流行時之細菌學家所查驗。患者幾人人有之。此菌究竟是否卽爲流行性感冒病原。固不無可疑。雖未敢武斷。惟觀之最近試驗。此菌卽非流行性感冒病原。亦能使人致凶惡之併發病云。

至我國之醫理。無論病菌之如何兇惡。若人之元氣不虛。腠理不疏。卽所謂抵抗力强。必不染病。蓋病菌之傳佈於各處。多藉空氣爲之推蕩。空氣流動。是謂之風。中國謂風爲百病之長。亦卽西醫以細菌爲百病之原也。中西原屬一理。不必爭辯。惟能取其所長。用之得當。使病魔無能肆虐。人類得以安寧。斯已矣。何求哉。

▲此病之症候病狀　流行感冒之症候。至爲繁雜。不特病勢有輕重之別。且能遍襲諸臟腑。能引起各種之合併疾患。惟大概可定爲三種。

（未完）

占星家顏回

「紺珠集」載。「孔子嘗使子貢出。久而不返。占之遇鼎。弟子皆言無足不來。顏回掩口而笑。孔子曰。「回笑。是謂賜必來也」。因問曰。「何以知賜來」？對曰。「無足者。蓋乘舟而來。賜且至矣」。明旦。子貢乘潮至。

使顏回生於今日。當可打「華僑占星家」招牌。

▲常有 個牛黄 珍珠末 大枚片 發售
另加郵費一毫五
美國紐約埠 永和昌 廣美源
及的彩埠 永利公司 波城 美洲公司
四處代理暫停「因來源缺乏」

●實驗 抄參 鹿茸 百補丸 雙料四兩一盒 價銀七元二毛
●實驗 斑龍 麗參 滋腎丸 每料六兩一盒 價銀一拾二元
●實驗 正鹿 尾羓 補腎丸 雙料四兩一盒 價銀七元二毛

◀耑治▶
四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。
病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。
便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。
劳心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。
少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。
強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

●實驗 萬應 新舊 搜毒藥精 每罇六服 銀四元二

耑治小便刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。各種疳芒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

◎舉操氏實驗夜夢遺精丸 每盒銀肆圓 不受C.O.D.見諒
◎京都瓣香壺殖器奇大丸 每盒六兩 銀拾二元

● 介紹 ● 良藥 ●

症有輕重之別。但治須適宜。藥無貴賤之分。惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧溺後餘滴之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾•等閒視之。偶閱醒華日報。見有舉操氏者。自製滋陰强腎妙藥二種•其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而興奮。遂購舉操氏妙藥二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾霍然失矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈丹。斯言眞不謬也。鄙人二年來之頑疾•今一旦解除。欣慰無似。爰繕數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。

台山縣都斛區南村鄉王廷爭敬白
客居加拿大 GLORY CAFE Campbellton, N.B. 二月八號

舉操氏參茸國藥莊大鑒敬復者弟早日得收百補丸六盒鹿尾羓丸六盒二共十二盒皆服之具見神效茲再寄郵劵一張伸銀卅二元二求取百補丸四盒羓丸四盒請卽附來以應分交朋友之用可也另取搜毒葯精一罇四元二連上合共卅二元二毫　專此卽請　市安　三月十八號　譚昌琛謹上
加屬胆下市埠 Vimy Cafe 35 Victoria St. Amherst, N.S. Can.

△舉操氏先生偉鑒　敬啟者蒙友介紹買貴號搜毒藥精幾盒照單開用深覺功力奇効但聞友人前日用過說來功効無訛此眞是同病者方知相憐之本心故此特字付上柯打紙一張伸銀十二元一毫求取搜毒藥精四盒祈早寄來畀吾儕得來應用也如付藥請付域多利埠皇家大街源利號處轉交定然無悞草此順候　壺春　弟蔡盛昌字頓
YUEN LEE 1716 Government St. Victoria, B.C. Canada

域埠代理滙生源葯行

加拿大雲高華埠發行舉操氏參茸國藥行
GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

◎海外出版界的空前異彩
◎廿世紀性教育的生力軍

現代男女性生活之藝術及其衛生新法

本書爲兩性問題專家積多年之經驗。暨博覽最近世界各威權之性學名著。撮集其精華寫成此書。全書共十餘萬言。三百餘頁。文字淺白易讀。詞句生動富趣。

丁原編著
人生出版社發行
精裝一巨冊
實價美金五元

此書
爲未婚青年的密室導師
爲已婚夫婦的幸福寶鑑
爲寄居海外者的護身符
爲現代男女的必須讀本

本書內容
第一章 現代男女性愛的特徵
第二章 男女生殖器之全貌及其功用
第三章 女人的性質及其性慾
第四章 一見鍾情的原因
第五章 靈肉的結合一婚姻
第六章 第一夜洞房的指導一藝術及其衛生
第七章 日常房事的藝術及其衛生
第八章 性交的姿勢一三十八種
第九章 一般房事的衛生及性藝問答
第十章 怎樣會生男最新法明的方法
第十一章 無兒的原因及有兒的方法
第十二章 最安全有效的避孕方法
第十三章 男子腎虧陽委的原因
第十四章 西方的壯陽藥及其對于腎虧陽委的功效！
第十五章 怎樣才令你的妻子熱情
第十六章 娼妓
第十七章 現代戰爭與娼妓
第十八章 花柳病傳染的安全預防法

本書是一部古今最完善最坦白最實際的性學巨著。讀了此書。不特教你怎樣增加你數十年人生的樂趣。及促進你的家庭美滿。更教你怎樣保衛你的生命。及保衛你的身体健康

本書定期十二月一日出版。第一版印書無多。請速函購。

函購者寄現款或書到交銀卽C.O.D任隨尊便。惟C.O.D.須於書送到時。另加手續費六毛。爲利便起見。請填寫姓名地址。及剪下本社地址貼在信封上付來可也

人生出版社鑒：茲付上美金五元或(C.O.D.)請將此書一本寄來
姓名
地址

人生出版社通訊處
Human Books Publisher
General P.O. Box 409
New York. 1, NY. U.S.A

天寶堂濟衆水
五十庄每盒五圓五毫　二十庄每盒二圓四毫
專治霍亂嘔痢水瀉肚痛　胃痛食滯飽脹暈悶等症

天寶堂龍腦油
大號每盅七毫　二號每盅四毫　三號鉄盒三毫
傷風鼻塞　腰痛頭痛　風寒咳嗽　皮膚濕毒　搽食兼用

綠色皮膚濕毒止癢水
大樽七毫五　小樽四毫五仙　包寄費
不燒損皮面　不玷污衣服　無臭惡氣味　能止癢殺菌

因陳鐵打藥酒
大樽壹圓　小樽五毫五　包寄費
跌傷　打傷　扭傷　刀傷　止血　止痛　去瘀　消腫

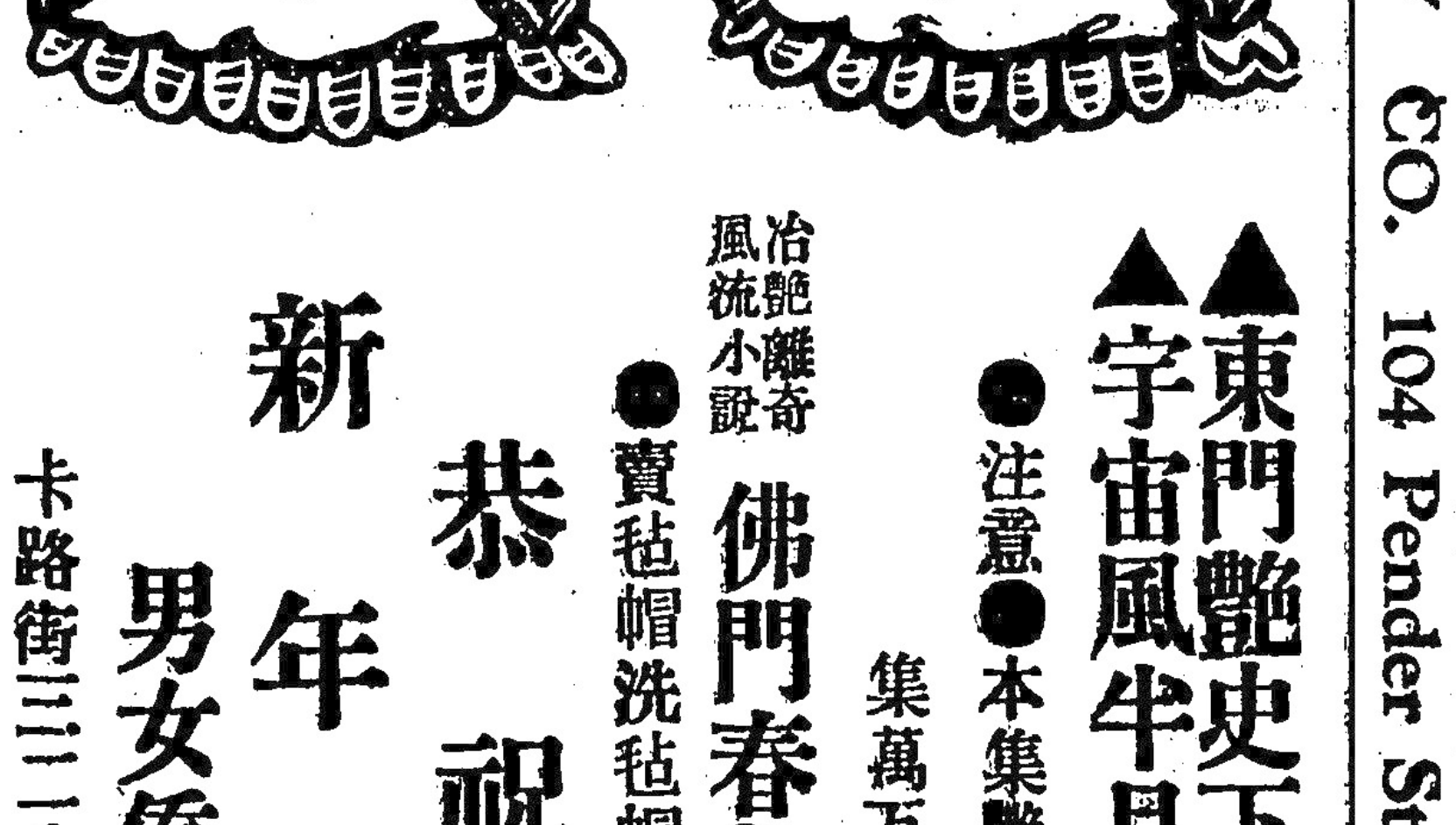
殺(蟟)仔藥粉
每盅三毫五　半打二圓　寄費在內
功力猛烈。專除蟟仔之患。行銷三十餘年。中外馳名。

滑臟補瀉丸
每樽五毫五仙
此丸潤腸導滯行氣解積瀉中帶補無久瀉傷脾之弊更無愈瀉愈結之虞

止痛退熱必靈丹 每打壹圓
奇異藥水 大壹圓　中六毫　小二毫五　每樽另加寄費五仙

五洲大藥房發行
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲東門艷史下冊
▲宇宙風半月刊
此兩種合沽七毫五
●注意●本集艷史內容叙述風流事勝過上集萬万萬万萬万萬倍
治艷離奇風流小說 佛門春色 每冊沽銀八毫
●賣毡帽洗毡帽特出高價收買各色舊毡帽



恭祝
新年
兼賀
男女僑胞前途發達
卡路街三二八號梁定邦報局帽店同人拜
云埠梁定邦報局啟
Leong Ding Bong, 328 Carrall St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
能食便能做
汝之日常食品須要適當方能幫助營養汝的工作能力是以好麵麭當然滋養豐富麥嘉雲麵麭最合衛生滋養適口請認牌購買麥嘉雲麵麭

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
發售中西良藥化粧香品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話孖運 MA. 3529

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

加拿大域多利
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.
（送禮佳品）
★★★★★
呂緞球毯檯毡
紡綢球毯檯毡
各色男女絲巾
各色男女頸巾
各色花緞女鞋
色樣新款
精美悅目
★★★★★